



朱氏詩傳膏肓

上



服部文庫
117
163
/



117
163
1

春臺先生著

不許翻刻
千里必究

朱氏詩傳膏肓

書肆

文英閣

青竹樓

梓

刻朱氏詩傳膏肓序

夫人無賢愚莫不有哀樂喜怒之情情發於中則必形於言詩也者人情之形於言者也三百篇其盡天下之人情乎夫詩出於人情則其辭必常人所曉知也故詩無深義亦無定義是以古人賦詩斷章取義何拘拘於一偏哉朱仲晦

之說詩必於字字句句求其義是其所
好義理之學成疾而入膏肓矣故其所
著集傳者多貽後學害春臺先生慨焉
嘗就朱氏詩傳中指摘其謬因而削去
其無用之辯以明詩人本旨昔漢何邵
公好公羊春秋而惡左氏遂著左氏膏
肓以示其意今先生效何氏所爲而著

是書因名之曰朱氏詩傳膏肓蓋謂學
者必除義理之累然後可與言詩已矣
書成而藏諸篋笥有年于茲操等蓋嘗
竊得窺之近日有書肆乞鋟梓門人亦
從臾之而先生可之因使操序其事於
是乎序

延享丙寅夏五月

濱松 渡邊操友節撰



Vertical columns of faint text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

讀朱氏詩傳

甚矣仲晦之昧于詩也。夫詩者何也。人情之形於言者也。人無不有情。而情各不同。人君有人君之情。士大夫有士大夫之情。庶民有庶民之情。奴婢臧獲有奴婢臧獲之情。男有男之情。女有女之情。父母有父母之情。子有子之情。兄弟有兄弟之情。君子小人皆有其情。人無不有情。惠子曰。人而無情。何以謂之人情者。實也。無偽之謂也。君子不知人情。不可以蒞民為政。而不知人情。必有不行。是故古之君子。患不知

人情而必欲知之。然人情難知。人情之所以難知者。蓋以自王公以下。至於家人父子男女之間。為情各殊。必也身處其地。親為其事。然後有以知其情。君子正其衣冠。尊其瞻視。安居華屋之下。苟以求知小人之情。不亦難乎。又况人主在九重之內。而欲知閭巷人情。難之難矣。今夫詩者。人情之形于言者也。三百篇其盡之矣。天下人情。于何不有。君子誦詩。不出戶庭。可以知天下人情。知天下人情。然後可以施政蒞民。此詩之所以有用於政事。而知人情者。為政之大經也。六經之有詩。以此。仲晦乃以天道人事。皆備於

此。而無一理之不具。豈不謬哉。鄭康成譜謂二南為風之正經。大序云。變風發乎情。止乎禮義。自邶以下十三國為變風。此固傳說也。雅亦有正變。所謂正變者。以詩人所處順逆為言也。仲晦乃以邪正是非言之。豈不謬哉。如果以邪正是非之辨。則詩者孔子所刪。君子教人。以其正而是者足矣。何為存其邪而非者乎。仲晦必以勸懲言之。夫懲惡勸善者。春秋之旨也。春秋者。實錄也。故善惡皆書之。惟仲尼因而修之。明褒貶。行賞罰。以勸懲之。所以立王法之大經也。仲晦乃以是說詩。豈不謬哉。夫詩無定義。以為勸善。則

詩多此詩傳
三百篇皆勸善也。以為懲惡。則三百篇皆懲惡也。詩之不可為典要。迺爾。古人立言引詩。傳記所載可見矣。莊子曰。詩以道志。趙成子曰。詩書。義之府也。言天下之義。盡藏于此也。皆知言也。夫子稱子貢子夏可與言詩。其旨在斯。韓嬰之作外傳。亦是物已。仲晦乃一切以善惡判之。何其固也。譬之如滄浪歌。仲尼聞之。以為自取之。漁父賦之。以喻其不凝滯於物。而與世推移之意。孔子所聞是。則漁父所賦非也。漁父所賦是。則孔子所聞非也。不識仲晦以為何如。孔子曰。其為人也。溫柔敦厚。詩教也。若持是非之論。而偏乎

好惡。則豈溫柔敦厚之意哉。夫事必有因由。詩之有序。且言其所由作耳。非有深意也。若執之以說詩。尤非聖人所以垂教之意也。仲晦必以邪正是非斷詩。見序說或不通。因疑之。以為不足信。亦其固也。史記所稱孔子刪詩云者。如後世所謂選詩也。詩者。君子所諷誦詠歌也。故不可不美其辭。孔子所刪。刪其不美者也。仲晦以刪其善之不足以為法。惡之不足以為戒者。豈不謬哉。夫先王之道在六經。而詩居其一焉。六經者。所以為天下也。六經各有其用。六經闕一。不可以為邦。仲晦說詩。乃曰。修身及家。平均天下之

讀卷氏詩傳
道不待他求而得之於此矣。豈不謬哉。果如仲晦所云。則聖人之道。唯詩之一經而足矣。何以立六經為。信仲晦之言者。必將廢他經。是何異於釋氏執一經。而曰佛法畢具於此哉。三百篇詩。多不詳其作者。有士大夫所為焉。有出於閭里細民之口者焉。要之其人。豈皆君子哉。惟其言也。善惡皆出乎情實。故能盡天下理義。後之君子有取焉。豈可概為孝弟忠信禮義之譚哉。仲晦不知詩。以為不道孝弟忠信禮義之言。非詩也。豈不謬哉。夫務治心者。釋氏之道也。聖人不必。仲晦乃以心語道。及其說詩。亦必以心為言。惑

矣哉。夫詩者。人情之發也。豈可以心言哉。非徒不可以心言。亦不可以道言。必以心與道言。仲晦之所以為不達于詩也。不啻仲晦為然。大都宋儒皆然。詩之衰于宋。職此之由。哀哉。此不特詩之厄。迺道之厄也。有志于復古者。可不為痛哭乎。客問曰。然則今人學詩如之何。曰。從毛鄭及爾雅訓故。以求其義。不問作者之賢否。不議言之邪正。但誦其辭。朝夕諷詠。以求其為人。溫柔敦厚而不愚。可以興。可以觀。可以羣。可以怨。可以事父。可以事君。可以多識於鳥獸草木之名。與夫可以言。可以達於政事。可以使於四方而能

讀朱氏詩傳
專對。可以不牆面而立者。此古人學詩之方也。孔子之教也。若仲晦者。非徒不知詩。要之乃不知聖人之道者也。余故書此。以示二三子學詩者。仲尼復生。不易吾言矣。

讀朱氏詩傳終

朱氏詩傳膏肓卷上



日本 信陽 太宰純 撰
傳自仲尼始。謂之傳者。言上有所受。而下傳之將來也。孟子嘗稱於傳有之。亦言其有傳說耳。漢儒釋經。皆謂之傳。亦明其有所受。非臆解也。宋儒之說經。則不然。專以臆解。不從傳說。好立新義。如晦菴之注詩。謂之注。則可。安得謂之傳乎。晦菴本不知詩。其說詩也。不足道已。然其間有大紕繆者。貽學者害不少。則亦豈得不辯哉。庚戌之春。二三從

遊者集于紫芝園而讀毛詩論及朱注余為悉辯其非因又錄其中一二尤者以示之庶幾大意已明三百篇之旨因可以例推云

國風一。晦菴注曰。舊說二南為正風。所以用之。閨門鄉黨邦國而化天下也。十三國為變風。則亦領在樂官。以時存肄。備觀省而垂鑒戒耳。合之凡十五國云。純曰。正風變風之名固也。正風者皆處順地者所作。變風者多處逆地者所作。詩人所處雖異。而其言出於中情則同也。中情者何。好惡悲歡也。君子誦變風。則能知人情之曲折。是以夫子列之篇。雖

淫奔之詩而不舍也。若以備觀省而垂鑒戒。如晦菴之云。則先王以詩教人。豈非誨淫乎。今當削自所以至下也。十五字。自則亦至戒耳。十八字。共三十三字。

關雎三章。一章四句。二章章八句。注曰。愚謂止本矣。純曰。此評語也。自漢至唐。諸儒釋經。但解本文。不下評語。古法迺爾。晦菴注經。好為譏評。仲尼而下。盡在所評。縱使其言之善。尤非恭遜之道也。况其所論。皆性理之談。心法之說。非孔氏之道者乎。葛之覃兮。止喈喈。注曰。賦也。

純曰。詩之賦比興。當於一二句之間言之。不可以一章言之。句有賦者。有比者。有興者。章則有賦而比者。有比而興者。有兼賦比興者。罕有偏賦偏比。偏興者。是賦比興不可偏言也。晦菴乃概以一章言之。曰賦也。曰比也。曰興也。謬哉。且如關雎首章。毛傳曰。興也。朱注亦曰。興也。余謂關雎固興也。然以關關雎鳩。比窈窕淑女。則是亦比也。雎鳩淑女。皆賦所見。則是亦賦也。葛覃首章。朱注曰。賦也。然葛葉萋萋。黃鳥喈喈。皆詩人所以興感。則是亦興也。大抵詩多興起。雖近體絕句之詩亦然。故毛傳

未嘗言賦比。而間釋曰興也。實亦言其大略耳。晦菴則於每章下。偏言賦比興。疎謬甚矣。吳鶴林曰。賦直而興微。比顯而興隱也。毛公所以獨標興體也。此說得之。

葛覃三章。章六句。注曰。此詩止近之。

純曰。此亦評語也。

采采卷耳。注曰。人。蓋謂文王也。

純曰。人。良人也。凡詩稱人。稱君子。固有所指也。然不可指定誰某耳。此人字。晦菴以為指文王。妄也。卷耳四章。章四句。注曰。此亦止考矣。

步出詩傳音義 卷上 三
純曰亦評語也。

樛木曰樂只君子。注曰君子自衆妾而指后妃猶言小君內子也。

純曰君子人之美稱。通男女稱婦人曰君子。豈小君內子之謂哉。晦菴蓋以君子為丈夫之美稱。而此稱后妃曰君子。故強為之解曰猶言小君內子也。惑矣。按邦君之妻曰小君。卿妻曰內子。若所稱君子是指士妻。則晦菴將何以解之。非唯君子之稱可通男女。淑人美人亦皆人之美稱。而通男女考例可知也。此詩君子。毛傳無解。古義可見也。

兔置之二章曰公侯好仇。注曰公侯善匹。猶曰聖人之偶。則非特干城而已。歎美之無已也。下章放此。卒章曰公侯腹心。注曰腹心同心同德之謂。則又非特好仇而已也。

純曰古詩疊章者。所以反覆詠歎也。疊章則必換韻。換韻者未必有異義焉。特其辭時有淺深輕重耳。然亦偶爾也。晦菴說詩。必欲使其義一章重一章。乃過求義理之病也。其實不知詩也。今此卒章之注。當削則又非特好仇而已八字。而存腹心同心同德之謂也九字尚可。

采采芣苢。注曰。采之未詳何用。或曰。其子治產難。

純曰。詩中言采者多矣。豈可以一一詳其所用乎。如後世詩詞。言尋芳拾翠。亦豈可問所尋果何芳。所拾果何翠乎。毛傳云。宜懷妊焉者。特言車前所宜耳。申公詩說曰。芣苢。童兒鬪草嬉戲歌謠之詞。賦也。可見矣。凡詩者。辭義甚淺。而意思甚深者也。意思之所以深。不在辭義。楚辭曰。嫋嫋兮秋風。漣漣兮木葉。下。又曰。王孫遊兮不歸。春草生兮萋萋。唐詩曰。夜來風雨聲。花落知多少。此皆辭義至淺。兒女子所能言者。而意味雋永。都在言外。非諷

詠無以覺其妙。晦菴說詩。必欲合字字句句。皆有
意義。可謂固矣。

麟之趾。注曰。麟之足。不踐生草。不履生蟲。

純曰。言麟者。比興也。必言趾者。協韻也。豈取其不
踐生草。不履生蟲哉。毛傳不言之。可見矣。朱注下
文。言麟以下五十五字。遂因趾字生意義。敷衍道
之。無用之辯也。

麟之定。注曰。麟之額未聞。或曰。有額而不以抵也。

純曰。首章言公子。此章欲言公姓。故先言麟之定
以起韻也。豈有意義乎。此詩若更疊數章。則麟身

所有耳目鼻口首尾皮毛皆可言也。說者其將悉求其義耶。則為麟亦難矣哉。下章言角亦與族字協韻耳。非取其角端有肉也。

周南之國十一篇三十四章百五十九句。注曰。按此止誤矣。

純曰亦評語也。

鵲巢之首章。注曰。南國諸侯被文王之化能正心修身以齊其家。其女子亦被后妃之化而有專靜純一之德。

純曰。南國諸侯被文王之化。其女子被后妃之化。

則有之矣。惟於詩辭未見其所謂正心修身以齊其家。及其女子有專靜純一之德耳。不識晦菴何以言之。

甘棠之次章。注曰。勿敗則非特勿伐而已。愛之愈久而愈深也。下章放此。卒章注曰。勿拜則非特勿敗而已。

純曰。首章曰勿伐。二章曰勿敗。三章曰勿拜。換韻而已。晦菴以為勿敗重於勿伐。勿拜又重於勿敗。故此章及下章注云云。果如其說。則末句發憇說亦有輕重乎。鄭箋云。拜之言拔也。是則拜重於伐。

而言勿拜於卒章何哉。

嘒彼小星。止寔命不同。注曰。命。謂天所賦之分也。圈外又曰。故因所見以起興。其於義無所取。特取在東在公兩字之相應耳。遂言其所以如此者。由其所賦之分。不同於貴者。是以深以得御於君。為夫人之惠。而不敢致怨於往來之勤也。

純曰。序云。其命有貴賤。箋曰。命。謂禮命貴賤。此甚訓也。晦菴所云。乃宋儒謬說也。其以上下字應言興亦非。下章注放此。

小星二章章五句。呂氏曰。止者也。

純曰。評語也。

江有汜。三章章五句。陳氏曰。止已矣。

純曰。評語也。

林有樸檉。止如玉。注曰。上三句興下一句也。

純曰。所云興法。乃朱氏私家之說也。

何彼禮矣之首章。注曰。此乃武王以後之詩。不可的知其何王之世。然文王太姒之教。久而不衰。亦可見矣。

純曰。昔之學詩者。但玩其辭而已矣。不必問其特世。故毛傳鄭箋。皆不議其世也。晦菴獨欲究之。故

有是言。

華如桃李。注曰。以桃李二物。興男女二人也。

純曰。果如所云。則是比也。豈特興而已哉。

其釣維何。止之孫。注曰。絲之合而為綸。猶男女之合

而為婚也。

純曰。鄭箋云。釣者。以此有求於彼。何以為之乎。以

絲之為綸。則是善釣也。以言王姬與齊侯之子。以

善道相求。此說是也。如晦菴所云。則其釣維何一

句為附贅矣。何則。絲之合而為綸者。非特釣也。

彼茁者葭。止騶虞。注曰。此其仁心自然。不由勉強。是

即真所謂騶虞矣。

純曰。亦朱氏私家之說也。

騶虞二章。章三句。注曰。文王止傳矣。

純曰。評語乃心法之說。

召南之國十四篇。四十章。百七十七句。注曰。愚按止

疑耳。程子曰。止風化天下。

純曰。皆評語也。

燕燕之卒章。注曰。楊氏曰。止惠矣。

純曰。評語也。

日月之首章。注曰。見棄如此。而猶有望之之意焉。此

詩之所以爲厚也。

純曰評語也。

報我不述。注曰。述。循也。言不循義理也。

純曰。毛傳云。述。循也。鄭箋云。不述。不循禮也。此古訓也。晦菴改之曰。不循義理也。夫所謂禮者。先王所制。而吾人皆所當循也。故責之於人。而人莫敢拒之。所謂義理者。隨人之所見。而無常度者也。故君子小人。各有所以爲義理。我以吾義理正人。則人亦以其義理抗我。爭之所由起也。且禮者。實事也。義理者。虛言也。古人不貴虛言。晦菴以禮爲義。

理故也。余嘗以爲宋儒義理之說。作而先王之道廢焉。不其然乎。

終風之首章。注曰。蓋莊公暴慢無常。而莊姜貞靜自守。所以忤其意而不見答也。次章注曰。望其君子之深厚之至也。

純曰。皆評語也。晦菴於燕燕。日月。終風。凱風。谷風。旄丘。諸篇。每稱其溫厚。悅其言婉曲不迫也。詩固有婉曲不迫者。如此數篇者。獨不有直切如相鼠。巷伯者乎。詩三百篇。亦非一體。何獨取其溫厚和平。婉曲不迫者。而舍其他乎。

朱氏詩傳卷上
九
凱風曰。爰有寒泉。止勞苦。注曰。於是止。故此。

純曰。評語也。

谷風曰。行道遲遲。止如弟。注曰。蓋婦人從一而終。今雖見棄。猶有望夫之情。厚之至也。卒章注曰。追言其始見君子之時。接禮之厚。怨之深也。

純曰。皆評語也。

式微二章章四句。注曰。此無所考。姑從序說。

純曰。小序所云。蓋皆傳說也。雖有可疑者。然舍此而他無所考。則固不得不從耳。晦菴弗信序。而別求其說。亦義理之學也。三百篇詩。何可以一一而

考証乎。即令可考。古人不必考爾。後凡言姑從。及不取序說者。皆放此。

旄丘之首章。注曰。此詩本責衛君。而但斥其臣。可見其優柔而不迫也。次章注曰。詩之曲盡人情如此。三章注曰。至是始微諷切之。卒章注曰。至是然後盡其辭焉。流離患難之餘。而其言之有序而不迫如此。其人亦可知矣。

純曰。皆評語也。

簡兮之卒章。注曰。賢者不得志於衰世之下國。而思盛際之顯王。故其言如此。而意遠矣。

純曰評語也。

簡兮四章。三章章四句。一章六句。張子曰止似之。

純曰評語也。

泉水四章章六句。楊氏曰止處矣。

純曰國君夫人。父母沒而不得歸寧者。先王之制也。禮不得而思之者。人之情也。夫子列此詩於篇者。閔其情也。故序曰。泉水衛女思歸也。若夫女子適異國者。父母終而不得歸寧。於禮有其制焉。豈又假詩以明之哉。龜山之言謬矣。

北門三章章七句。楊氏曰止臣也。

純曰亦評語也。

北風之卒章曰攜手同車。注曰同行同歸。猶賤者也。同車則貴者亦去矣。

純曰同車亦換韻而言耳。安有同行同歸言賤者。而同車特言貴者乎。若更疊一章。則必曰同舟。晦菴其將解之曰無足者亦去邪。且同行同歸。未見其必賤者。宋儒義理之學。何其拘也。豈非可笑之尤者乎。

靜女之首章。注曰此淫奔期會之詩也。

純曰自邶以下列國之詩。毛鄭不以爲淫奔者。晦

菴率以為淫奔。觀其曰此淫奔期會之詩也。見其不屑說此等詩矣。若使晦菴刪詩。則凡淫奔之詩。必盡在所刪。嗟乎。若晦菴者。不可與言詩也。

新臺三章。章四句。注曰。然於詩則皆未有考也。諸篇放此。

純曰。序云。新臺。刺衛宣公也。詩辭亦明矣。晦菴更何考乎。

二子乘舟。二章。章四句。太史公曰。止何哉。

純曰。此太史公論衛世家也。詩自悼二子。何假史論哉。

柏舟曰。之死矢靡慝。注曰。以是為慝。則其絕之甚矣。

純曰。上章曰靡他。此章曰靡慝。換韻而已矣。晦菴拘焉。

牆有茨之首章。注曰。理或然也。天野之五也。詩子曰。

純曰。舊說可從。則從之耳。尚何問其理之然否乎。牆有茨三章。章六句。楊氏曰。止深矣。

純曰。評語也。此詩特見民情醜。君上之淫亂耳。龜山以為訓誡。不亦迂乎。

君子偕老三章。一章七句。一章九句。一章八句。東萊呂氏曰。止深矣。

純曰評語也。

鶉之奔奔二章章四句。范氏曰止亡矣。胡氏曰止旨矣。

純曰皆評語也。胡氏特說春秋耳。晦菴載之於此書。何也。

蝮螫之卒章曰不知命也。注曰命正理也。圈外曰是不能自守其貞信之節而不知天理之正也。程子曰止順命。

純曰毛鄭皆以命為父母之命是也。晦菴以為天命亦一義也。唯解命字以為正理大謬。命豈正理

也哉。謂命為正理。晦菴之不知命也。孔子嘗言君子畏天命。如命果是正理。則君子固達理矣。何畏之有。程子之言乃心法之論。何關於詩。

干旄三章章六句。注曰蓋見止本云。

純曰評語也。晦菴取小序率如不得已。何其信古人之難也。

載馳曰衆穉且狂。注曰然而卒不敢違焉。則亦豈真以為穉且狂哉。

純曰衆穉且狂云者。至情之發也。晦菴此言徒為詩人解說耳。

載馳四章。二章章六句。二章章八句。范氏曰止故也。

純曰評語也。所謂父母沒則不得歸寧者。禮也。非

義也。禮必有義焉。禮豈即義哉。宋儒不識禮義之

辨。大抵以禮為義。

淇澳之卒章。注曰。蓋寬綽止見矣。

純曰評語也。

淇澳三章章九句。注曰。衛之止之也。

純曰亦評語也。

考槃之首章。注曰。詩人美止樂也。

純曰。序云。考槃刺莊公也。不能繼先公之業。使賢

者退而窮處。夫賢者而窮處。賢者之不幸也。何美

之有。晦菴一切以不仕為賢。如論語注。以邦有道

穀為耻。可見矣。要亦佛氏之道也。此詩之義。當以

序及傳為是。晦菴不可從也。

碩人之適。注曰。適義未詳。或云亦寬大之意也。

純曰。毛傳云。適寬大貌。其義自明。晦菴何以謂未

詳。且其取毛傳而或之。何也。

氓之首章。注曰。夫既止戒哉。

純曰評語也。

士之耽兮。不可說也。注曰。不可便謂士之耽惑。實

無所妨也。

純曰。詩辭自明。何必為之解說。

芄蘭二章章六句。注曰。此詩不知所謂。不敢強解。

純曰。序及鄭箋。明言惠公以幼童即位。驕而無禮。

大夫刺之。晦菴何所疑而弗取之。

河廣之首章。注曰。蓋嗣君承父之重。與祖為體。母出

與廟絕。不可以私反。

純曰。以下文故作此詩之句。接上文夫人思之而

義不可往。則其意自足矣。中間二十一字。無用之

辯也。

河廣二章章四句。范氏曰。止故也。

純曰。評語也。

伯兮曰。使我心痲。注曰。心痲。則其病益深。非特首疾

而已也。

純曰。首疾心痲。亦疊章換韻耳。豈有淺深哉。晦菴

拘矣。

伯兮四章章四句。范氏曰。止此也。

純曰。評語可厭。

衛國十篇三十四章。二百三句。張子曰。止放此。

純曰。評語也。

黍離之首章曰。彼黍離離。彼稷之苗。行邁靡靡。中心
搖搖。注曰。故賦其所見。黍之離離。與稷之苗。以興行
之靡靡。心之搖搖。次章曰。彼稷之穗。行邁靡靡。中心
如醉。注曰。稷穗下垂。如心之醉。故以起興。卒章曰。彼
稷之實。行邁靡靡。中心如噎。注曰。稷之實。如心之噎。
故以起興。

純曰。苗搖穗醉實噎。三章換韻。唯此六字。苗與搖
協。穗與醉協。實與噎協。亦偶然耳。詩人之興。發自
感觸。何所拘泥乎。固哉晦翁之為詩也。

黍離三章章十句。元城劉氏曰。止意也。

純曰。元城以此詩三章。成於三次。若然。則稷自苗
而穗而實。固有次序。黍則始終離離。豈有是理哉。
劉氏之愚可笑。

君子于役曰。羊牛下來。注曰。日夕則羊先歸。而牛次
之。

純曰。牛羊羊牛在詩辭。何先後之可拘哉。費誓曰。
今惟淫舍牯牛馬。又曰。馬牛其風。又曰。竊馬牛。如
晦菴說之。則將曰。舍者先牛而後馬。風者馬在先
而牛次之。竊者先馬而後牛乎。晦菴此等解。使人
捧腹。

君子陽陽。注曰。皆可謂賢矣。豈非先王之澤哉。

純曰。評語也。

揚之水之首章。注曰。興取之不二字。如小星之例。

純曰。亦朱氏私家之興法也。

揚之水三章。章六句。注曰。申侯與犬戎。止也哉。

純曰。評語可厭。

中谷有推之次章。注。曾氏曰。止至也。

純曰。評語也。

中谷有推三章。章六句。范氏曰。止見也。

純曰。亦評語也。

兔爰之卒章。注曰。聰聞也。無所聞則亦死耳。

純曰。聰聞也。一句。毛傳也。無可議焉。無聰猶無覺

也。換韻而已。何必以無所聞為死乎。

采芣之次章。注曰。曰三秋。則不止三月矣。卒章注曰。

曰三歲。則不止三秋矣。

純曰。三月三秋三歲。亦換韻耳。豈以久近為深淺

乎。不然。三秋是為一時三閱月耶。是為三度秋耶。

如為一時三閱月。則與首章三月同義。如為三度

秋。則與卒章三歲同義。是如何分別。久近乎。然如

後世詩言三春三秋。皆謂一時三月。言九春九秋。

皆謂一時九旬也。晦菴不考耳。三月春大車之首章。注曰：然其去二南之化則遠矣。此可以觀世變也。

純曰：評語也。

叔于田曰：洵美且仁。注曰：仁，愛人也。

純曰：樊遲問仁。子曰：愛人。愛人之為仁，固也。何須

注解。故先儒未嘗注仁字。晦菴別解仁曰：愛之理。

心之德。一曰：本心之全德。一曰：當理而無私心。晦

菴說仁有大小二端。彼其意以愛人。仁之小者。非

仁之全體也。此詩仁字不可以愛之理。心之德解。

之。故以愛人解之。殊不知此詩及盧令所謂仁者。

皆詩人目其所美之人云爾。夫豈以仁有大小深

淺之異端哉。晦菴不知仁故也。所謂愛之理。心之

德等語。古訓所無。朱氏一家之私言也。

清人三章章四句。胡氏曰：止深矣。

純曰：胡文定說春秋之言。何關於詩。晦菴載之於

此。何哉。

羔裘如濡。止不渝。注曰：言此止指矣。美其大夫之

純曰：此詩通篇言人德。稱其服耳。此章首句美其

裘。次句美其人。安有若晦菴所云哉。以所受之理

四字貼命字亦其家言也。且三百篇中不知其所指者多矣。要不必問之耳。晦菴必欲悉知之。亦過求義理之病也。今此注唯存此蓋美其大夫之詞八字。而刪其餘三十九字可矣。

羔裘豹飾。孔武有力。注曰。豹甚武而有力。故服其所飾之裘者如之。

純曰。以豹皮飾裘。取其文也。豈取其武而有力哉。必如晦菴所云。則狐為妖媚之獸。服狐裘者亦妖媚如之。與朱注至此令人噴飯。女曰雞鳴之首章。注曰。其相與警戒之言如此。則不

留於宴昵之私可知矣。次章注曰。其和樂而不淫可見矣。卒章注曰。蓋不惟治其門內之職。又欲其君子親賢友善。結其驩心。而無所愛於服飾之玩也。

純曰。皆評語也。

出其東門。注曰。是時止信哉。

純曰。評語也。

鄭國二十一章。五十三章。二百八十三句。注曰。鄭衛止信哉。

純曰。樂記云。鄭衛之音。亂世之音也。桑間濮上之音。亡國之音也。論語云。放鄭聲。晦菴据此等語。遂

以鄭衛之詩。多淫奔期會之作。然論語及樂記所云。一曰聲。一曰音。而未始曰鄭衛之詩。彼特言二國聲音之淫耳。所謂聲音者。人聲器音是已。其實二國之詩。豈必皆淫奔之言哉。唯其人之所歌。與器之所和。皆為淫聲。故君子惡之。君子之所惡。惡其淫聲耳。非惡詩也。雖二南之詩。若歌之以淫聲。和之以淫聲之器。則盡為淫樂矣。以鄭衛之詩。而正其聲音。則盡為雅樂矣。至若今俗間歌謠。猶然歌之以正聲。和之以正音。則雖淫辭而不能蕩人心。况鄭衛之詩。非必淫辭乎。凡詩無一定之義。在

觀者所見何若耳。鄭衛之詩。先儒不以為淫奔者。而晦菴多以為淫奔。不知辭與聲音。自為二途也。三百篇。仲尼所刪定。後之學者。又何所簡擇取舍哉。晦菴蓋不滿于仲尼之刪者也。嗚呼愚哉。還之首章。注曰。而不自知其非也。則其俗之不美可見。而其來亦必有所自矣。

純曰。此二十四字評語。可刪也。所謂有所自者。指太公也。夫太公者。文武之所師事也。後世何得議之哉。

猗嗟三章章六句。或曰止見矣。

純曰。此論莊公也。不當載之於詩。注焉。晦菴不解。注經法也。

葛屨之首章。注曰。此詩疑卽縫裳之女所作。

純曰。三百篇詩。多不詳其作者。後之說詩者。亦不必詳之。非大義所關也。晦菴乃必欲詳之。所謂不急之察也。

葛屨二章。一章六句。一章五句。廣漢張氏曰。止之意。

純曰。評語也。

陟岵之首章曰。猶來無止。注曰。蓋生則歸。死則止而不來矣。或曰。止。獲也。言無為人所獲也。

純曰。止者。不歸之辭。非必謂死也。晦菴以為死而不歸。何哉。或解以為獲亦泥矣。傳箋皆所不言也。次章曰。母曰嗟予季。注曰。尤憐愛少子者。婦人之情也。又曰。棄。謂死而棄其尸也。不賦而歸。不婦人之情也。純曰。傳云。季。少子也。晦菴取之。是也。予季。猶予子也。換韻而已。安有人母以愛少子而曰予季哉。棄字義明。毛鄭故皆無解。晦菴何必曰死而棄其尸乎。所謂棄者。豈必棄尸哉。

卒章曰。夙夜必偕。注曰。必偕。言與其儕同作同止。不得自如也。

純曰傳曰偕俱也其義已明晦菴泥偕字云然

蟋蟀之首章注曰蓋其民俗之厚而前聖遺風之遠

如此

純曰評語也

揚之水之卒章李氏曰止人也

純曰評語也

羔裘二章章四句注曰此詩不知所謂不敢強解

純曰序云羔裘刺時也晉人刺其在位不恤其民

也傳曰自用也居居懷惡不相親比之貌又曰究

究猶居居也及箋所解辭義甚明晦菴弗從云爾

亦不信古人之病也

無衣之首章注曰蓋當是時止痛哉

純曰評語也

有杖之杜之首章注曰夫以好賢之心如此則賢者

安有不臣而何寡弱之足患哉

純曰評語也

夏之日冬之夜止其居注蘇氏曰思之深而無異心

此唐風之厚也

純曰評語也

小戎之首章注曰蓋以義與師則雖婦人亦知勇於

赴敵而無所怨矣。

純曰。大凡人言必有倫序。此詩上六句誇車甲之盛。而下四句言其私情者。言之序也。興師之以義與否。所不必問也。晦菴所云。無用之辯也。

黃鳥三章章十二句。春秋傳曰。止怪哉。

純曰。晦菴引春秋傳。而論殉葬之非。編之史論。則可於注詩乎何關。

晨風之首章曰。憂心欽欽。次章曰。憂心靡樂。注曰。靡樂。則憂之甚也。卒章曰。憂心如醉。注曰。如醉。則憂又甚矣。

純曰。靡樂。仍欽欽之意也。如醉。猶靡樂也。每章換韻而已。有何深淺。晦菴拘矣。

無衣之首章。注曰。取與子同三字為義。後章放此。

純曰。毛傳但云興也。而不言興之所取。晦菴所云。特其私家之法耳。

無衣三章章五句。注曰。秦人止之也。

純曰。亦史論也。非詩注也。

渭陽二章章四句。王氏曰。止厚也。廣漢張氏曰。止消矣。

純曰。皆評語也。

權輿二章章五句。注曰。漢楚元王止意也。

純曰。引事以証詩義。外傳之體也。非注經之法也。株林之首章。注曰。詩人之忠厚如此。

純曰。此一句評語也。此詩之妙。在造語之工。與牆有茨。同道君上之惡。而此更渾厚。真風人之言也。學詩可以言者。是之以也。晦菴特稱其人之忠厚。亦可謂不知所評也。

陳國十篇。二十六章。一百二十四句。東萊呂氏曰止疑哉。

純曰。評語也。所論正變。乃宋儒謬說。無取也。

素冠之卒章。注曰。與子如一。甚於同歸矣。

純曰。如一。猶同歸也。換韻而已。晦菴拘哉。

素冠三章章三句。注曰。昔宰予止母乎。

純曰。此一段雖引論語。然其意涉于議論。不如削之。

鴉鳩之首章。注曰。然不知其何所指也。陳氏曰止知也。

純曰。序云。鴉鳩刺不壹也。而不言所刺。今詳全篇。不問其何所指。而辭義自明。晦菴若憾於不知其所指者。何也。陳氏特論君子之德容。於詩無關。皆

朱氏詩傳卷上
卷上
無用之辯當削之也。

下泉四章章四句。程子曰：止終也。陳氏曰：止正也。其

純曰：二子所論皆易道也。於詩何關。晦菴載之於此。欲以易道明詩也。惑哉。夫詩自詩。易自易。易豈可以明詩乎。晦菴不知六經之分故也。

七月之次章。注曰：其風俗之厚而上下之情交相忠愛如此也。三章注曰：蓋至誠慘怛之意。上以是施之。下以是報之也。四章注曰：亦愛其上之無已也。五章注曰：此見老者之愛也。七章注曰：不待督責而自相警戒。不敢休息如此。呂氏曰：此章終始農事。以極愛

勤艱難之意。

純曰：皆評語也。

卒章注。蘇氏曰：止札也。胡氏曰：藏冰開冰亦聖人輔相燮調之一事耳。不專恃此以為治也。張子曰：止壽也。

純曰：蘇取春秋傳申豐之言。以說藏冰之義。胡又從而明其旨。張則舉本章大意而評之。皆詩外之餘論也。晦菴則之注解。何其贅也。

七月八章章十一句。王氏曰：止義也。

純曰：此贊語也。不當編之注中也。

東山曰。有敦瓜苦。烝在栗薪。注曰。栗。周土所宜木。與
苦瓜皆微物也。見之而喜。則其行久而感深可知矣。
純曰。詩人特因其所見以起興。而適覩苦瓜與栗
木耳。何有意于土宜哉。

東山四章章十二句。注曰。愚謂止患也。

純曰。晦菴引序而從釋之。是也。其下遂至于評論
一詩。則無用之辯也。

破斧注曰。然則止見矣。

純曰。晦菴上文。至豈不大哉。解本章已詳。自然則
而下。乃其私家議論。長語無取也。

破斧三章章六句。范氏曰。止之哉。

純曰。舜之封象。周公之誅管蔡。皆聖人之行事。千
載之下。何容議之。宋儒好議古人。雖聖人亦在所
議。豈非僭妄之甚乎。

狼跋之首章。注曰。蓋其止法矣。

純曰。評語可厭。

卒章注。程子曰。止瑕也。

純曰。評語也。

狼跋二章章四句。范氏曰。止一也。

純曰。淳夫所論。卽有旨。然於詩無關。則亦無用之

辯也。况聖人之行不可知者乎。無關限亦無用之。

然如右國風四白矣。凡曰止一也。

歸曰。特歸也。

卒章去。歸曰。止。歸也。

歸曰。特歸也。

歸曰。首章。去曰。蓋其止去矣。

歸豈非歸也。之甚乎。

歸之不同。容類之。未歸。故歸古入。觀聖人亦其何。

歸曰。歸之。往。歸。國。公。之。精。歸。祭。皆。聖。人。之。行。事。也。

朱氏詩傳膏肓卷上終

